

Besitzer Propriétaire <u>Müller Pflanzenschutz</u>  <u>Wigarte 2</u>  <u>6017 Ruswil</u>	Prüfstelle Station de contrôle <b>BUCHER</b> Agro-Technik AG 6289 Hämikon/LU Tel. 041 919 60 06
---	---

Fabrikat <b>Kverneland iXter B10</b> Marque Baujahr <b>2013</b> Année de construction Chassis <b>VN 1520 40 26 17</b> Châssis Nächster Spritzentest <b>2026</b> Prochain contrôle	Datum <b>16.11.2023</b> Date Vignette <input checked="" type="checkbox"/> ja oui <input type="checkbox"/> nein non Prüfg Gebühr <b>Fr.</b> Taxe de contr. Unterschrift <i>A. K.</i> Signature
--	---

1. Kraftübertragung Mécanisme de transmission	Gelenkwelle / Prise de force	Schutzeinrichtungen / Protection	Andere / Autres
		✓	✓
2. Pumpe Pompe	Leistung / Débit l/min	max. Druck / Pression bar	Druckspeicher / Amortisseur
	<b>300</b>	<b>20</b>	✓
3. Rührwerk Brasseur	Mechanisch / Mécanique	Hydraulisch / Hydraulique	Umwälzung / Circulation
			✓
4. Behälter Réservoir	Brühebehälter / Bouillie	Spülwasser / Eau de rinçage	Frischwasser / Eau fraîche
	<b>1000</b>	<b>180</b>	<b>18</b>
5. Innenreinigung Nettoyage de l'intérieur	Reinigung besprochen Nettoyage discuté	Auskleber / Checkliste abgegeben Autocollant / aide-memoire distribuée	Innenreinigung (Kabine) Rinçage (cabine)
	✓	✓	✓
6. Druckregler Batterie de commande	Starrventil / Pression constant	Gleichdruck / Débit proportionnel	Elektronisch / Electronique
			✓
7. Manometer Manomètre	Bereich / Affichage	Skala / Graduation	Genauigkeit / Précision +/- 0.5
		<b>0.1</b>	✓
8. Leitungen Conduites	Leitungsführung / Tuyaux	Dichtigkeit / Etanchéité	Nachtropfverhind. / Anti-gouttes
	✓	✓	✓
9. Filter Filtres	Saugfilter / Filtres d'aspiration	Druckleitungsfilter / de pression	Düsenfilter / Filtres des buses
	✓	✓	✓
10. Gestänge Rampe	Düsenabstand / Intervalle	Anzahl Düsen/Nombre de buses	Arbeitsbreite / Largeur de travail
	<b>50</b>	<b>30</b>	<b>15</b>

11. Düsen / Grundlagen Buses / Données de base						Einzeldüse / Buse individuelle				
						Nennwert (Tabelle) Valeur nominal (Tableau)		Prüfwert Débit mesure		Abweichung Tolérance
Gang Vitesse	Drehzahl Régime	km/h	l/ha	Düsentyp Type de buse	Hersteller Fabricant	l/min	bar	Ø l/min	bar	+/- 10 %
			<b>200</b>	<b>TTJ6011003</b>	<b>Teejet</b>	<b>1</b>	<b>2.1</b>	<b>1</b>	<b>2.1</b>	

12. Düsen / Gerät (geprüfte Düse / Buse contrôlée) Buses / Appareil			
keine Abdriftreduktion pas de réduction de dérive	Spritzbalken mit Luftunterstützung Rampe avec système d'air	Injektordüse injection d'air	Buse à 95 % - Düse mit Druck gem. JKI; Marke, Typ % Buse a vec pression selon JKI; Marque, Type
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	95-

13. Querverteilung / Répartition	Abweichung Mittelwert Ecart toléré de la valeur Ø +/- 20 %	✓	Variationskoeffizient Coefficient de variation max. 10 %	<b>7.06</b>
----------------------------------	---	---	---	-------------

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36

Bemerkungen / Remarques

**186**

Belagen / Annexes  PC-Formular / Formulare PC  FormularFeldbau2023

Der Feldspritzentest entbindet den Anwender nicht von der Sorgfaltspflicht (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung ChemRRV) und von der kulturabhängigen Geräteeinstellung. Ce contrôle ne décharge pas l'utilisateur d'entretenir son appareil, ni de le régler conformément aux cultures à traiter. (Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques, ORRChim).